



Когда-то эта поговорка, трансформированная в последствии в заглавие известного одноименного кинофильма режиссера Александра Прошкина, казалась несбыточной мечтой, стремлением всей жизни для любого русского. Париж, как и любой другой город Франции - особый город для русских на протяжении всей истории. Многие соотечественники стремились в разное время попасть в этот необыкновенный город в разное время по разным причинам.

Одна моя подруга, дама весьма состоятельная, побывав в Париже еще во времена застоя, очень удивилась, что пересечение границы Германии с Францией не повлекло за собой таможенного контроля и, соответственно, «вожделенной» отметки в паспорте. В последствии подруга долго сокрушалась, что без печати в документе не сможет доказать завистливым коллегам по работе, что на самом деле посетила эта прекрасную страну.

Те время канули, слава всем святым, в лету, и сегодня, имея минимум желания и максимум денежных знаков, можно запросто посмотреть и Лион, и Ниццу, и Марсель, и Париж со всеми его достопримечательностями, вместе взятыми - «Старый Лувр, Нотр-Дама фрески и платанов ряды вдоль Сены, Иностраннных туристов фески да шикарных отелей стены...».

А что же делать тем, у кого, наоборот, при незначительном доходе максимум стремления попасть в этот обворожительный мир и, желательно, задержаться там подольше???

Вот об этом, но и о том, как получить на законных основаниях вид на жительство (titre de séjour) во Франции, и пойдет речь в настоящей статье.

Карта коммерсанта (carte d'identité de Commerçant étranger)

Для проживания во Франции на законных основаниях лицам, желающим заняться, к примеру, коммерческой деятельностью, необходимо получить разрешение на предпринимательскую деятельность. Таким документом является «карта коммерсанта». Другой вариант - создать предприятие (например, общество с ограниченной ответственностью), акционерное общество открытого или закрытого типа и осуществлять на основании этого, хозяйственную деятельность предприятия. Соучредители предприятия также могут претендовать на «карту коммерсанта».

При этом деятельность предприятия может быть абсолютно различной - т.е., можно открыть ресторан, магазин, станцию технического обслуживания автомобилей, транспортное предприятие... Выбор средств неограничен - было бы желание!

Для получения «карты коммерсанта», иностранцу - выходцу из страны, НЕ принадлежащей к Евросоюзу, необходимо по прибытии во Францию совершить следующие действия:

- открыть счет в банке на свое имя и поместить определенную сумму денег (как правило, это около 7 700 евро) для уставного фонда предприятия и погашения текущих расходов;
- составить устав, проект, бизнес-план будущего предприятия;
- определить и установить юридический адрес (снять квартиру или арендовать нежилое помещение);
- зарегистрировать предприятие в государственных органах.

При себе следует иметь:

- туристическую визу сроком на 1-3 месяца (тип C);
- справку о несудимости.

Для предпринимателей, которые являются гражданами государств, принадлежащих к Европейскому Союзу, необходимо:

- обратиться в посольство Франции, расположенное на территории их страны и получить долгосрочную визу (тип D);
- обратиться с заявлением в префектуру, заполнить анкеты, предоставить устав, годовой бизнес-план предприятия, указать место жительства и наличие ресурсов для проживания во Франции;
- получить в префектуре временное удостоверение (técépissé).

После того, как префектура примет положительное решение (в 99 случаях из 100) по предоставлению «карты коммерсанта», в загранпаспорт вклеивается карта. Похожая на визу (titre de séjour - carte de commerçant).

Срок действия «карты коммерсанта» - 1 год, карта подлежит ежегодному продлению. Через 5 лет успешного продления предоставляется

УВИДЕТЬ ПАРИЖ И УМЕРЕТЬ!

Условия получения вида на жительство во Франции

право на получение 10-летней карты резидента (о ней мы поговорим чуть позже) с правом на другие виды деятельности, с правом на работу, социальные гарантии, пособие по безработице и т.д. Внимание! В это же время соискателю может быть предоставлено право на получение французского гражданства.

«Карта коммерсанта» позволяет беспрепятственно передвигаться по всей территории Европейского Союза, неограниченное количество раз въезжать и выезжать в ЕС. Покупка недвижимости во Франции значительно упрощает процесс получения «карты коммерсанта».

Карта резидента (carte de Résident)

Самым желанным для иностранцев видом на жительство (titre de séjour) является «карта резидента».

Получить такую карту могут следующие лица:

- имеющие супруга (супругу) с французским гражданством. Такой вид карты предоставляется после 3-х лет совместной жизни;
- отслужили в течение 3-5 лет во Французской армии;
- прожили легально во Франции в течение 5 лет;
- получили статус беженца во Франции.

Владелец такой карты имеет право на работу, пенсионное обеспечение, имеет медицинскую страховку, может получать пособие по безработице, имеет право претендовать на получение французского гражданства. Срок действия карты - 5 и 10 лет. Как и «карта коммерсанта», «карта резидента» позволяет беспрепятственно передвигаться по всей территории Евросоюза, т.е. неограниченное количество раз въезжать и покидать пределы ЕС.

Карта частная и семейная жизнь (vie privée et Familiale)

Данный вид карты предоставляется иностранцам, которые:

- имеют детей с французским гражданством и выполняют свои обязанности по их воспитанию и содержанию;
- имеют супруга (супругу) с французским гражданством или «картой резидента» (см. выше);
- прибыли во Францию по программе воссоединения семьи;
- страдают заболеванием, лечение которого не представляется возможным в стране, из которой они прибыли;

- получили «protection subsidiaire» во Франции;

- прибыли во Францию в возрасте до 13 лет, прошли обучение в одной из французских школ и до достижения совершеннолетия постоянно проживали во Франции.

Срок действия такой карты - 1 год. Владелец этой карты имеет право на работу, на пенсионное обеспечение, имеет медицинскую страховку, может получать пособие по безработице. Карта подлежит ежегодному продлению. По истечении 5-ти лет обладателю карты «частная и семейная жизнь» предоставляется право на получение 5-ти или 10-ти летней карты и французского гражданства. Как и предыдущие карты, «карта частная и семейная жизнь» позволяет беспрепятственно передвигаться по всей территории Евросоюза, т.е. неограниченное количество раз въезжать в ЕС и покидать его пределы.

Здесь следует также отметить, что, время от времени, Министр Внутренних дел Франции издает указы о частичной регулировке административной ситуации лиц, которые проживают на территории Франции нелегально. В соответствии с этими указами нелегальные иммигранты имеют возможность получить вид на жительство, вопреки довольно жесткому иммиграционному законодательству Франции. Механизм правового применения названных указов довольно сложен и их критерии зачастую весьма размыты. Но, исходя из практики, можно заметить, что приоритет отдается иностранцам, которые нелегально прожили во Франции 5 лет, имеют детей, родившихся во Франции, владеют в достаточной степени французским языком, проявляют признаки интеграции во французское общество, выполняют обязательства по уходу, к примеру, за больными членами семьи и т.д. Большое значение имеют, помимо прочего, возраст и образование «нелегала».

В этих случаях также предоставляется карта «частная и семейная жизнь».

Карта визитера «carte de Visiteur»

«Карта визитера» предоставляется иностранцам, которые:

- имеют недвижимость во Франции;
- имеют состоятельных родственников на территории Франции, которые в состоянии оплачивать их проживание, медицинское обслуживание и другие расходы, связанные с долгосрочным пребыванием;
- работают в качестве независимых экспертов, а также адвокатами, консультантами.

Предоставление такого рода карты возможно также иностранным писателям, деятелям культуры, искусства и науки, а также некоторым категориям лиц, которые проходят профессиональную стажировку во Франции.

Срок действия «карты визитера» - 1 год. Ее продление необходимо ежегодно. Через 5 лет иностранцам, имеющим эту карту, предоставляется право на получение 10-летней «карты резидента» (carte de résident) с правом на другие виды деятельности, с правом на работу, социальные гарантии, пособие по безработице и т.д. Также предоставляется право на получение гражданства.

«Карта визитера» так же, как и ряд вышеуказанных карт, позволяет беспрепятственно передвигаться по всей территории Евросоюза, т.е. неограниченное количество раз въезжать в страны ЕС и покидать его пределы. Владелец «карты визитера» является резидентом (налогоплательщиком) Франции.

Рабочая карта (carte de Salarie)

«Рабочая карта» предоставляется иностранцам, которые работают во Франции по трудовому соглашению (контракту).

Срок действия такой карты 1 год, она также подлежит ежегодному продлению. И так же, как и в других, вышеописанных случаях, при наличии «рабочей карты» в течение 5-ти лет иностранцу предоставляется право на получение 10-летней «карты резидента» (carte de résident) и, возможно, французского гражданства. Владелец рабочей карты также, так и в вышеуказанном случае, является налогоплательщиком Франции, может неограниченное количество раз въезжать в ЕС и покидать его пределы.

Студенческая карта (carte Etudiant)

Предоставляется иностранцам, которые прибыли во Францию для учебы в университетах, частных высших и средних школах, для профессиональной переподготовки, а также аспирантам. По этой карте иностранцу предоставляется право на работу более 20 часов в неделю.

Также, как и в предыдущих случаях, владелец «студенческой карты» имеет право неограниченное количество раз въезжать и покидать пределы ЕС.

«Студенческая карта» предоставляется сроком на 1 год и ее также необходимо продлевать ежегодно.

Итак, дорогие читатели, перед вами открывается дорога во французский «рай», притом, вымощен этот путь не благими намерениями в образе острых колючек, а вполне мягкой соломкой. Максимум желания мы ждем, конечно, от вас, а вот для того, чтобы ваши желания превратились в реальность, мы приложим свои, профессиональные, усилия. Разумеется, все что неизвестно, пугает истораживает, однако, «смелость города берет!» Так почему же нам с вами вместе не подумать о городах Франции???

Внимание! На страницах газеты полная информация по любому виду карты невозможна в силу ряда причин, поэтому статья ни в коем случае не заменяет личной консультации специалиста.

Игорь Харченко, адвокат, Франция, Париж
Ольга Цобель, юрист, Франкфурт на Майне

По всем вопросам обращайтесь:
Dr. Gorev – Engelmann & Kollegen
Rechtsbeistand (Rus.) & Rechtsanwälte

Франкфурт на Майне:
Zeil 41, 60313 Frankfurt
Tel.: 069-29801580, 069-298015810,
069-30853137 Fax: 069-298015829

Филиал Берлин:
Kantstrasse 101,
Tel.: 030-31013310, 030-39794600,
030-38107887, 030-38107888,
030-31803509, 030-31803258
Fax: 030-31804235

По предварительной договоренности возможна также консультация в Русском Доме по адресу:

Friedrichstraße 176-179,
Zimmer 303, 10117 Berlin

Филиал Дрезден:
Werdauerstr. 1-3,
01069 Dresden
Tel.: 0351- 4755100

Прямая консультация у адвоката
по телефону: **090-01-50-50-52,**
090-05-10-32-55

(стоимость одной минуты 1,86 €)

ANZEIGE

Highspeed für Deutschland!
Neu! 4DSL

DSL-Anschluss mit bis zu 16.000 kBits	29,99 €
+ Internet-FLAT	0,- €
+ Telefon-FLAT	0,- €
+ Movie-FLAT	0,- €
+ Handy-FLAT	0,- €

Jetzt in den ersten 6 Monaten für nur: 19,99 €

DSL inklusive Handy-FLAT!
Rund um die Uhr **kostenlos** mit dem Handy ins deutsche Festnetz telefonieren!*

Вы платите за Ваш Интернет в месяц больше 20 € или Вы недовольны Вашим провайдером?

Тогда это предложение для Вас!

Звоните и задавайте вопросы!

Тел.: 069-25714206 или 0160-94138283

Если Вы не дозвонились – оставьте свое сообщение, номер телефона и Вам перезвонят.